

**КАРТОГРАФИЧЕСКИЕ И ГЕОИНФОРМАЦИОННЫЕ
МЕТОДЫ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМ ИСТОРИЧЕСКОЙ
ГЕОГРАФИИ И СОХРАНЕНИЯ КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ**

**CARTOGRAPHIC AND GEOINFORMATION METHODS
FOR SOLVING PROBLEMS OF HISTORICAL GEOGRAPHY
AND CULTURAL HERITAGE PRESERVING**

УДК: 528.9, 91, 913, 94

DOI: 10.35595/2414-9179-2021-4-27-415-433

Е.Г. Паскарь¹, А.А. Герцен²

**ИСТОРИКО-ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ЭВОЛЮЦИЯ БЕССАРАБИИ
ПО СВЕДЕНИЯМ СТАРИННЫХ КАРТ**

АННОТАЦИЯ

Проблемы исследований территориального развития староосвоенных регионов обусловлены длительностью и чрезвычайной насыщенностью протекавших и продолжающих протекать в них исторических процессов. Изучение изменений территорий государств и различных образований важно не только для понимания прошлого: локальные и региональные конфликты, корни которых зачастую уходит в глубь веков, сохраняются на протяжении длительного времени и продолжают в наши дни, территориальные претензии актуальны и сейчас. Это особенно очевидно на примере таких регионов древнейшего освоения, как Причерноморье. Историко-картографические исследования, систематизация ранее известных и вновь выявленных источников, анализ старинных географических карт и планов позволяют сформировать целостную картину эволюции пространства, его территориального устройства, а также функциональной роли того или иного места в прошлом и настоящем. В статье на примере Бессарабии – историко-географического региона Северо-Западного Причерноморья – представлены важнейшие картографические произведения, ключевые для определённых этапов его историко-географической эволюции и развития картографии в целом: Античности и Средневековья (когда появились первые географические карты), XV–XVIII вв. (когда на карты впервые был нанесён изучаемый топоним и стали создаваться детальные топографические карты) и XIX–XX вв. (когда политические события вновь изменили семантику топонима Бессарабия). Показано, как в разные исторические периоды трансформировались географические представления о регионе. Рассмотрено содержание обозначающего регион топонима, в разное время относившегося к различным участкам побережья Чёрного моря и включавшего в себя различные территории, а также его использование сегодня в качестве политического инструмента, отражающего актуальные территориальные претензии.

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: Причерноморье, Бессарабия, географические карты, историческая география.

¹ Молдавское историко-географическое общество, ул. П. Заднипру, 12/2, 2044, Кишинёв, Молдавия, *e-mail*: istgeo@mail.ru

² Институт географии Российской академии наук, Старомонетный пер., д. 29, 119017, Москва, Россия, *e-mail*: gerzen@igras.ru

Evgeniy G. Paskary¹, Andrey A. Herzen²

HISTORIC-GEOGRAPHICAL EVOLUTION OF BESSARABIA ON THE DATA OF THE OLD MAPS

ABSTRACT

Problems of research of the territorial development of the old-developed regions are due to the duration and extraordinary saturation of historical processes that flowed and continue in them. The study of changes in the territories of states and various entities is important not only for understanding the past: local and regional conflicts whose roots often go deep into centuries, remain for a long time and continue these days, territorial claims are relevant now. This is especially evident on the example of such regions of oldest development, as the Black Sea region.

Historic-cartographical studies, systematization of previously known and newly identified sources, the analysis of old geographical maps and plans allow us to form a holistic picture of the evolution of space, its territorial structure, as well as the functional role of one or another place in the past and present.

In the article on the example of Bessarabia – the historic-geographical region of the North-Western Black Sea coast – the most important cartographic works presented, being key for certain stages of its historic-geographical evolution and development of cartography as a whole: the Antiquity and the Middle Ages (when the first geographical maps appeared), the 15th – 18th centuries (when the toponym under study was first applied into maps, and detailed topographic maps began to be created) and the 19th – 20th centuries (when political events again changed the semantics of the toponym Bessarabia). It is shown how geographical representations of the region transformed during different historical periods. The content of the toponym denoting region is considered, at different times related to different sections of the Black Sea coast and included various territories, as well as its use today as a political tool reflecting actual territorial claims.

KEYWORDS: Black Sea Region, Bessarabia, geographical maps, historical geography.

ВВЕДЕНИЕ

Изучение историко-географической эволюции региона выступает интегральным фактором комплексного научного поиска, позволяющего учитывать знания, накопленные в различных отраслях, создавая основу для дальнейших географических, исторических, этнографических, культурологических и других научных и практических исследований [Герцен, 2021б]. Исследование эволюции изображения региона на старинных географических картах представляет собой не только огромный интерес с точки зрения картографии и исторической географии, но и способствует решению ряда задач на основе междисциплинарной интеграции.

Краеугольным фундаментом историко-географического подхода служат картографические методы [Герцен, 2020а, в]. Анализ старинных географических карт и планов в сочетании со сведениями письменных исторических источников формируют незаменимую другими методами картину эволюции пространства, территориального устройства, функциональной роли того или иного места в прошлом и настоящем.

¹ Moldavian Historic-Geographical Society, 12/2, P. Zadnipru st., 2044, Kishinev, Moldavia, e-mail: istgeo@mail.ru

² Institute of Geography, Russian Academy of Sciences, 29, Staromonetny per., 1190117, Moscow, Russia, e-mail: gerzen@igras.ru

Старинные карты Причерноморья служат важнейшим источником бесценных исторических, географических, топонимических, архитектурных и других сведений [Хропов, 2019, 2020; Паскаръ, 2019, 2020; Галкина, 2020; Герцен, 2020б, 2021а; Герцен и др., 2021; Нестерова, 2020; Нестерова, Герцен, 2021].

Бессарабия – историко-географическая область, расположенная в Северо-Западном Причерноморье, прошедшая длительный и сложный путь физико-географического, политико-административного, социально-экономического и историко-культурного становления и развития. Многовековая традиция ассоциировать с Бессарабией именно южную часть Днестровско-Прутско-Дунайского междуречья, тяготеющую к побережью Чёрного моря, – серьёзный аргумент для исторической географии. Поэтому в науке принято разделять два понятия этой территории: первое из них, более позднее широкое (в исторические периоды 1812–1917 гг., когда этот регион входил в состав Российской империи; и 1918–1940 и 1941–1944 гг., когда он пребывал в составе Румынского королевства) и второе, более узкое – собственно Бессарабия. Понять почему именно эта территория в историческом контексте выделилась в особую область можно, изучив структуру историко-географических ландшафтов региона, сформировавшихся в пределах больших природных зон [Герцен и др., 2019].

Для изучения истории Северо-Западного Причерноморья и, в частности, Бессарабии огромный научный интерес представляют многочисленные географические карты, которые создавались учёными со времён Античности, а с XVI в. и в последующие века выходили очень часто, особенно в XVIII–XIX вв., главным образом в связи с русско-турецкими войнами за стратегически ключевой регион в этой части Европы. Собственно Бессарабия указана на многих картографических произведениях, изданных начиная с XV–XVI вв. Многие исследователи уже обращались к этим источникам. Интерес к изучению картографического наследия усилился в последние десятилетия, по этой теме изданы научные статьи, несколько систематизирующих каталогов, атласов и аналитических сборников [Сапожников, 2000, 2019; Сосса, 2000; Гордеев, 2006–2014; Фоменко, 2006–2008; Джексон и др., 2013, 2014; Гордеев, Терещенко, 2017; Descriptio, 2017, Dolghi, Felea, 2018]. И в то же время старинные карты Северо-Западного Причерноморья в целом, в том числе и Бессарабии, изучены пока ещё крайне недостаточно.

МАТЕРИАЛЫ И МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

В основе классического историко-картографического метода научного анализа, применённого в исследовании, лежит систематизация ранее известных и вновь выявленных картографических изображений региона, рассматриваемых в хронологическом порядке. В настоящей работе представлены важнейшие картографические произведения, являющиеся ключевыми для определённых этапов развития картографии и историко-географической эволюции региона.

Территория Северо-Западного Причерноморья на картах-реконструкциях античности и раннего средневековья. Северо-Западное побережье Чёрного моря изображено уже на самых древних известных науке географических картах. Основы картографии заложены в середине II в. н.э. великим античным географом из Александрии-Египетской Клавдием Птолемеем (100–170). Средневековые и последующие исследователи неоднократно пытались воспроизвести сведения Птолемея, начиная от Максима Плануда (1260–1310), опубликовавшего книгу Птолемея и создавшего первые карты на греческом языке в конце XIII в. (рис. 1), и Якова Ангела (1360–1410), который в начале XV в. перевёл их на латынь (рис. 2).

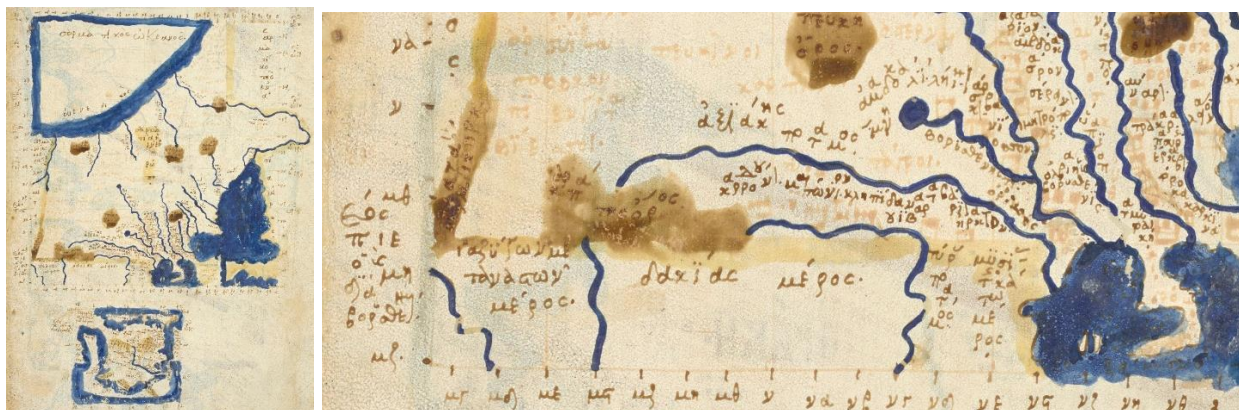


Рис. 1. Восьмая карта Европы и её фрагмент [Πτολεμαῖος, Πλανούδης 1295]
 Fig. 1. Europe map Eight and its fragment [Πτολεμαῖος, Πλανούδης 1295]

Согласно сведениям Птолемея на территории будущей Бессарабии жили арпы (аргі – предположительно карпы), тирагеты-сарматы и бритолоаги. В этой части провинции Птолемей упомянул несколько городов в устье Днестра (современный Днестровский лиман): Никоний (Niconium), Офиуса (Orhiusa), Тирас (Tygas polis) [Ptolemaeus, 1562]. Описание Дакии, Нижней Мёзии и Сарматии свидетельствует, вероятно, о ситуации в этом регионе до завоевания Дакии римлянами в 106 г., отражая реалии не позднее I в. н. э. После же завоевания территория, на которой расположится Бессарабия в будущем, некоторое время входила в состав римской провинции Нижняя Мёзия.



Рис. 2. Восьмая и Девятая карты Европы и их фрагменты [Ptolemaeus, Angelus, 1406]
 Fig. 2. Europe map Eight and Nine and its' fragments [Ptolemaeus, Angelus, 1406]

Таким образом, территория между Нижним Прутом и Нижним Днестром считалась северо-восточной частью Нижней Мезии, а севернее от неё до Днестра простирались

пределы Восточной Дакии. Эта часть Дакии относилась, видимо, к так называемой свободной Дакии – здесь не распространялась власть Римской империи. Часть восточной границы Римской провинции Дакия проходила по реке Прут [Кругликова, 1955].



Рис. 3. Карта-реконструкция V в. до н.э. – XI в.н.э. [Ortelius 1595]

Fig. 3. Map-reconstruction of the 5th century BC – 11 century AD [Ortelius 1595]

На некоторых географических картах, реконструирующих предшествующие периоды, начиная с эпохи Ренессанса территория будущей Бессарабии часто отмечается как страна Гетов (Getae) [Ortelius, 1595] (рис. 3), а также Готия [Sanson, 1669]. На карте, опубликованной в книге Э.С. Пикколомини, между Дунаем и Днестром указаны геты (Gete) [Piccolomineus, 1571]. Эта же карта опубликована также в «Космографии» С. Мюнстера [Münster, 1544] и в некоторых других изданиях.

На уникальной Пейтингеровой карте в рассматриваемом регионе, к северу от нижнего течения Дуная, наряду с гетами (Gaete) обозначены и другие народы питы (Piti), даки (Dasaе), венеды (Venedi) (рис. 4).

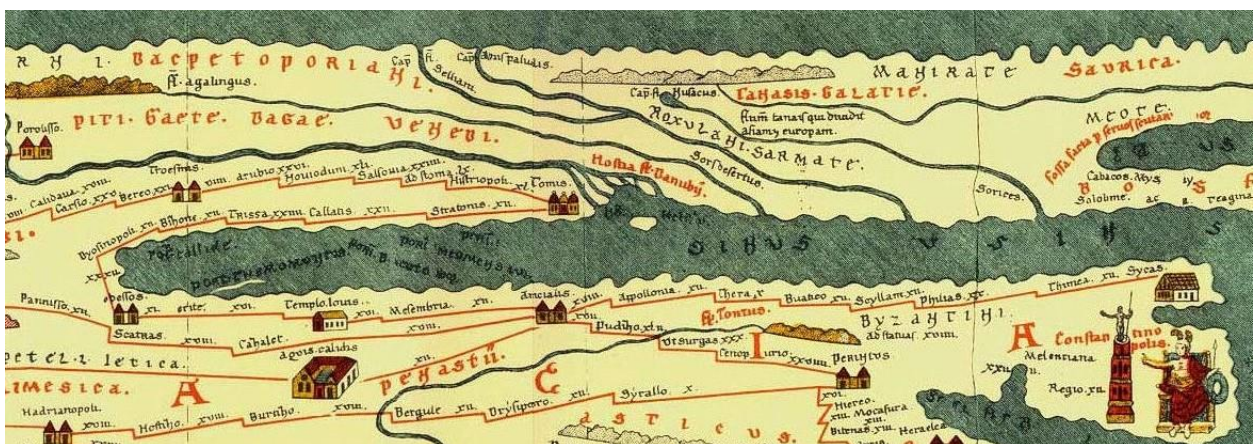


Рис. 4. Фрагмент Пейтингеровой карты, 1265 г. Воспроизводит сведения I в. до н.э.–V в.н.э.

Fig. 4. Fragment of the Tabula Peutingeriana, 1265. Reproduces data from 1 cent. BC–5 cent. AD

Точная дата создания Пейтингеровой карты не известна. Считается, что она была изготовлена в первых веках н.э. Оригинал карты не сохранился, о ней мы знаем благодаря интерпретациям или копиям, созданным в XII–XIII вв. Источник, дошедший до наших дней, представляет собой список с карты, охватывающий разновременные данные с I в. до

н.э. по V в. н.э. Он уверенно может быть признанным совершенно независимым от сведений Птолемея, во всяком случае в отношении изучаемого региона, так как иллюстрирует историко-географическую ситуацию на рассматриваемой территории по состоянию на I в. н.э., или ранее. Так, на Пейтингеровой карте в Северо-Западном Причерноморье, к северу от Нижнего Дуная, отсутствуют изображения сухопутных римских дорог. Также отсутствует хорошо известный в римском мире город Тира (у Птолемея *Tiras polis*) в устье Днестра, где после завоевания Дакии Траяном дислоцировались римская армия и флот. Обозначение реки Тирас (Днестр) как Агалингус (*Agalingus*), вероятно, произошло вследствие наложения античного гидронима, отразившегося впоследствии в названии Когильник (река между Дунаем и Днестром).

На некоторых средневековых картах, например, на так называемой карте Беатуса Лиебанского (VIII в.), реконструирующей ситуацию предположительно на конец IV в. (после 375 г.), территория будущей Бессарабии обозначена как Алания (*Alania*). Сама карта была изготовлена в 1050 г., в её основе лежат сведения из источников поздней Античности и раннего Средневековья. Эта карта неоднократно воспроизводилась в X–XIII вв. в других рукописях.

Карта французского картографа Г. Делиля (1675–1726), опубликованная в книге А. Бандурия, реконструирует Ромейскую империю и окружающие её регионы по описанию басилевса Константина VII Багрянородного, изложенного им в своей книге «Об управлении империей» первой трети X в. (рис. 5). В Северо-Западном Причерноморье указан город Аспрон или Альба Цивитас (*Aspron sive Alba Civitas*; Белый город – современный Белгород-Днестровский) на первом берегу Днестровского лимана – устья Днестра (*Danastris*), подписанного как река Альбус (*Albus* – Белая). Территория будущей Бессарабии обозначена как область Гиязи Хопон (*Giazi Choron Thema*) – часть страны Пацинакии (*Patzinacia* – Печенегия). Автор карты указывает границы стран и областей. Шесть крепостей на Днестре, названия и краткие описания которых приводил Константин VII, на этой карте размещены автором в разных областях Печенегии с пометкой о возможной неточности и предположительности их локализации.

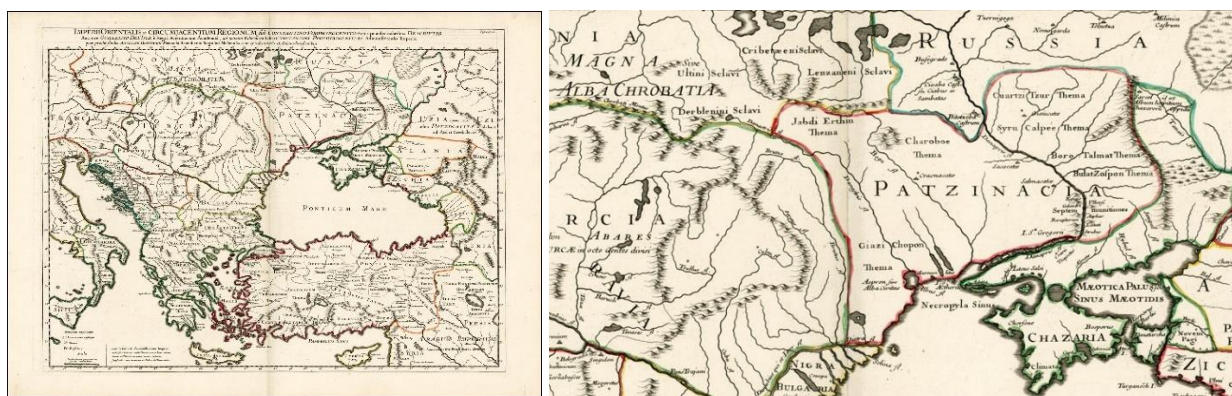


Рис. 5. Карта Г. Делиля «Империи Восточной и Окружающих Регионов по Константину Багрянородному» [Banduri 1711] и её фрагмент

Fig. 5. G. Del'Isle Map «Imperii Orientalis et Circumjacentium Regionum sub Constantino Porphyrogenito» [Banduri 1711] and its fragment

Бессарабия на картах средневекового периода и нового времени. XII–XIV века.

Одним из крупнейших картографических произведений, опирающихся на античные и средневековые источники, но существенно актуализировавших их, является произведение М. Аль-Идриси «Книга Рожера» (лат. *Tabula Rogeriana*, араб. Аль-Китаб ар-

Руджжари) 1154 г. Она представляет собой комментарий к уникальной карте мира сицилийского короля Рожера II. Аль-Идриси работал 18 лет над созданием этого произведения. В нём содержатся сведения обо всех известных арабам странах современного мира. Выявлено к настоящему времени десять списков XIII–XVI в., передающих текст сочинения и его картографическую часть с разной полнотой. Первый полный текст сочинения был опубликован в Риме в 1592 г. по Парижской сокращенной редакции [Коновалова, 2006, с. 13, 15]. Источник издавна изучался, в том числе отечественными исследователями, начиная с Н.М. Карамзина и Б.А. Рыбакова (в советский период), и продолжает изучаться также и в наше время [Коновалова, 1991, 1999, 2006; Коновалова, Перхавко, 2000].

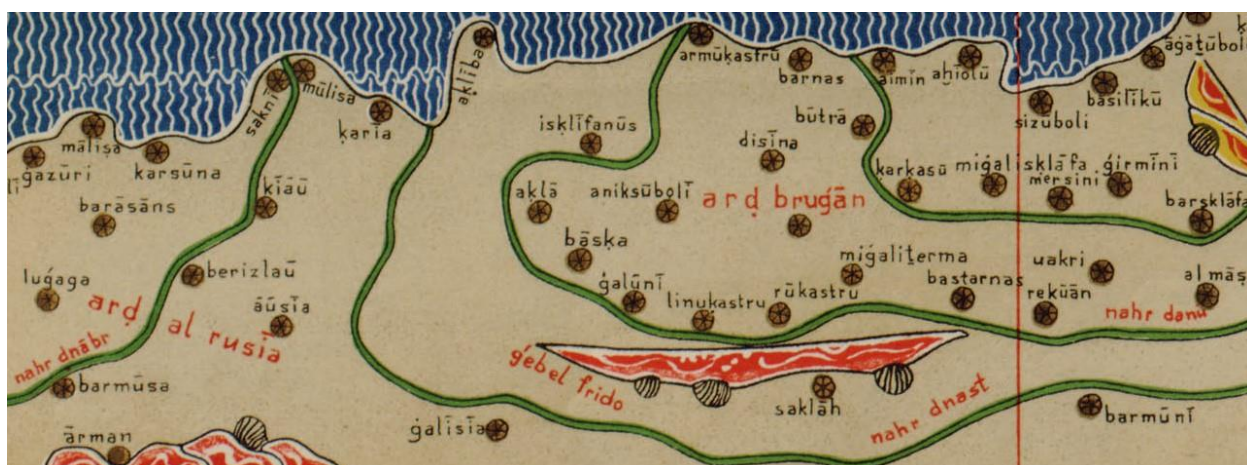


Рис. 6. Фрагмент реконструкции Рожеровой карты [Miller, 1928]
Fig. 6. Fragment of the Charta Rogeriana reconstruction [Miller, 1928]

Основные сведения о Восточной Европе (в т.ч. Северо-Западном Причерноморье) содержатся в 4–6-й секциях VI–VII климатов. На междуречье нижних течений Днестра (nahr dnast) и Дуная (nahr danu) отмечены два города Аклиба (akliba – совр. Белгород-Днестровский) на берегу Чёрного моря и Исклифанус (isklifanus – совр. Килия) выше дунайской дельты (рис. 6). К северу от Причерноморской равнины (на карте ниже, так как она ориентирована на юг) выделены горы Фридо (gebel frido), которые следует отождествлять с Центрально-Молдавской возвышенностью, с городом Саклах (saklah) – вероятно, Яссы.

Политическую картину в Северо-Западном Причерноморье в первой четверти XIV в. иллюстрирует, например, так называемый Каталонский атлас 1375 г., изданный еврейскими картографами Авраамом Крескесом и его сыном Иегудой по заказу арагонского короля Хуана I, и другие карты этого столетия, где Burgaria занимает пространство от Дуная до Подолья (рис. 7).

Напротив устья Дуная (flum deneyu) отмечен остров Федонисси (fedonissi) – совр. Змеиный. В пределах самого устья четыре пункта: Странбиц (stanbyz) – вероятно, совр. Саринасуф; Ласпера (laspera) – в районе совр. Дунавеца; Санзорцо (sanzorzo) – несомненно в устье рукава Святого Георгия (Сфынту-Георге), Солина (solina) – Сулина. На левом берегу северного дунайского рукава – Ликхестома (lichestoma) – совр. Килия. Далее на берегу моря – Фацконайре (fazconayre) – совр. Татарбунары и ближе к устью Днестра (flum turlo) Маурокастро (maurocastro) – Белгород-Днестровский. В центре

территории, которая спустя десятилетие после издания атласа войдёт в состав Молдавии отмечена столица Бургарии – таинственный город Еанада (eanada). Есть все основания видеть в этом названии трансформированное татарское Янги-Шехр (совр. Старый Орхей).



Рис. 7. Фрагмент карты из Каталанского атласа 1375 г.

Fig. 7. Fragment of the Catalan atlas, 1375

XV–XVII века. На картах, изданных в XV в. и отображающих ситуацию этого времени, территория Бессарабии, отмечается как *Валахия* и *Великая Валахия*, что указывает на завоевание этой области Молдавским княжеством в 1386 г. На карте Н. Кузанского, созданной не позднее 1464 г. и изданной в 1491 г., наряду с *Молдавией* к югу от неё обозначена *Великая Валахия* (*Valachia Magna*), а на карте Фра Мауро 1450 г. часть Молдавии, прилегающая к нижнему течению Дуная, названа *Влахия малая* (*Vlachia parvula*), а другая часть, приблизительно от устья Прута до Сирета – *Влахия великая* (*Vlachia granda*). На карте Х. Шеделя 1493 г. *Валахия* (*Walachia*) отмечена в Дунайско-Днестровском бассейне [Герцен и др., 2019, с. 222–223].

Наиболее раннее упоминание топонима *Бессарабия*, выявленное нами на данный момент, встречается на глобусе М. Бехайма 1492 г. Затем он появляется на карте Б. Ваповского 1528 г. «Южная Европа» [Паламарчук, 2008, с. 58] (оригинал этой карты не сохранился). Бессарабия изображена на карте, опубликованной в книге С. Мюнстера «Универсальная География» 1540 г. [Munster, 1540] (рис. 8); превосходных картах К. Воепия 1555 г., Дж. Гастальди и П. Фурлани 1560, 1566 и 1571 гг., Г. Меркатора 1562 г. На карте Г. де Йода 1567 г. «Вид Венгрии» («*Hungariae Typus*») на территории Дунайско-Днестровской Бессарабии указана область Загория (*Sagoria*, как и у Воепия) и Сирфия (*Syrfia*). В книге М. Бронovia 1595 г. приведена одна из наиболее известных старинных карт Молдавии, где изображена также и Бессарабия [Герцен и др., 2019, с. 229].

На карте Мюнстера указана Молдавия в латинском варианте старонемецкой формы Мулдавия (*Mvldavia*) с городами Молдодания (*Moldodanya*), Соцава (*Sotzaua*) с резиденцией митрополита (совр. Сучава) и другими. Отмечена Великая Валахия (*Valachia Magna*), вероятно, самостоятельно управляемая часть Молдавского княжества также с резиденцией митрополита в городе Маргошешт (*Margosest*).

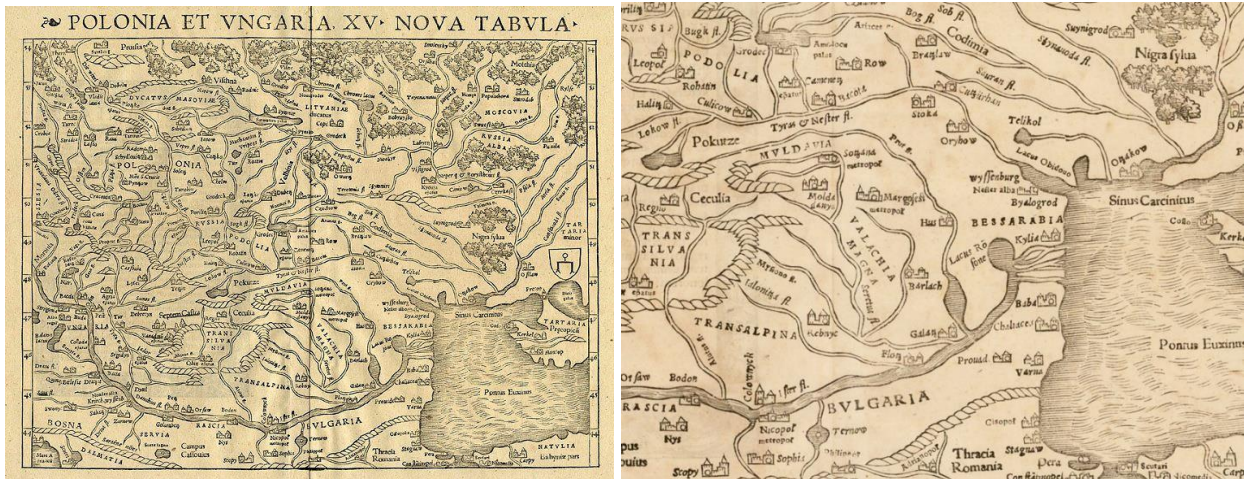


Рис. 8. Карта Польши и Венгрии и её фрагмент [Munster, 1540]

Fig. 8. Map of Poland and Hungary and its fragment [Munster, 1540]

Отдельно отмечена Бессарабия (Bessarabia) с городами Килия (Kylia), Белгород-Днестровский (Wysenburg Nester alba Byalogrod). Между реками Яловица (Ialowitza – совр. Яломица) и Алютас (Alutas – совр. Олт) расположена Transalpinia (Валашское княжество). Очевидно, карта отражает политическое состояние Молдавии втор. пол. XIV – пер. пол. XV вв., когда северная часть – Верхняя страна и южная часть – Нижняя страна управлялись разными правителями. На XIV в. указывает название Transalpinia, а также не турецкая топонимия Балкан. На карте отмечено название Фракия (Thracia), она же – Романия (Romania) и множество других интересных названий областей, городов и рек.

Карта Романии (рис. 9) Дж. Гастальди (Я. Кастальдо) впервые опубликована в атласе «Театра земного круга» («Theatrum orbis terrarum») А. Ортелия, который издавался много раз, начиная с 1570 г. На карте изображены страны Западного и Северо-Западного Причерноморья, причём Бессарабия с многочисленными населенными пунктами изображена отдельно от Молдавии. Обозначены два Белгорода – один в устье Днестра, другой в устье Дуная и множество других городов на берегах этих рек, а также Прута и в центральной части Бессарабии. Романия, которой посвящена карта, занимает территорию древней Фракии – к западу от Константинополя. Топоним восходит к латинскому названию РOMEИ (Восточно-Римской империи).

Среди множества интереснейших произведений XVII в. выделяется карта Ф. де ла Рю 1651 г., на которой вся Бессарабия и устье Дуная обозначены в составе Молдавии (реалии сер. XV в.). На черноморском побережье указан город Монкастро де Шермон (Moncastro de Chermon) с уточнением, что это Порт Молдавии (Port du Moldaue). На карте также отмечены два Белгорода (Bialigrod) – один в устье Днестра, другой в устье Дуная. На карте Г. Сансона 1670 г., между Дунаем и Днестром указана Бессарабия, частью которой является область Буджакских Тартар (Tartares de Budziak). На богато украшенной карте А.-Ю. Жайо 1686 г. Бессарабия (Bessarabie) указана южнее «части Молдавии иначе Великой Валахии» (Partie de la Moldavie autrem Grande Valachie). Здесь изображена битва за Белгород (Bialigrod) на Днестровском лимане (Vidouo Lac), другой Белгород (Bialigrad; также отмечено другое его название – Alba Nester) указан на берегу северного рукава дунайского устья, выше по течению от Новой Килии (Kilia noua). Рядом с названием Бессарабии нарисован герб с нанизанными на сабли головами негров. А на территории Подолии изображён герб в виде головы быка с кольцом в носу.

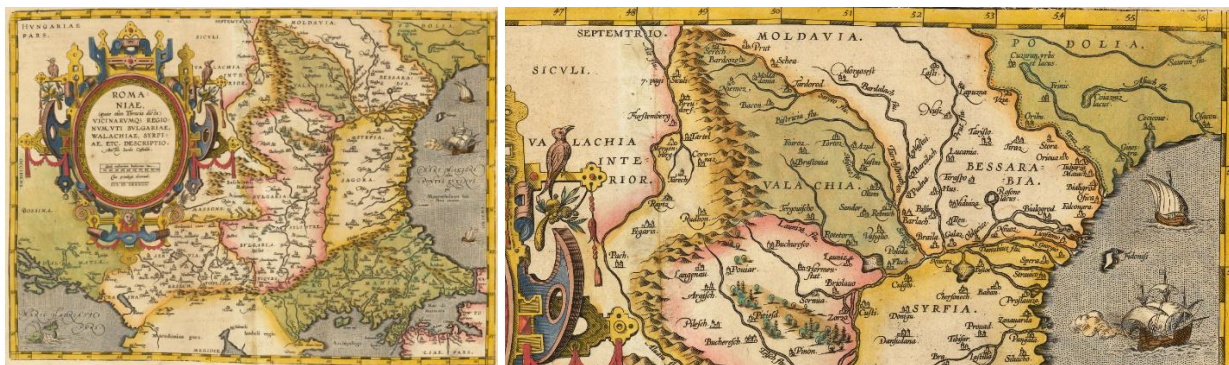


Рис. 9. Карта Румании и её фрагмент [Castaldo 1584]

Fig. 9. Map of Romania and its fragment [Castaldo 1584]

В самом конце XVII в. опубликована карта Венгрии, Балкан и Западного Причерноморья П. Шенка (рис. 10). На ней подробно прорисованы Молдавия и Бессарабия. Кроме традиционных обозначений населенных пунктов и рек, на карте схематично нанесены ландшафтные особенности (горы и леса). Указана граница между Восточной Молдавией и Бессарабией, которая проходит от слияния Ялпуга и Дуная до реки Бык и Бендер (Tekin als Tegina et Bender) на Днестре (Niester Fl. olim Turla). Бессарабия с областями Очаков (Ozsakow) и Тартария Буджакская (Tartaria Budzakiensis) простирается на восток до реки Ингулец (Maly Ingulet) и города Тенинк (Tenink – совр. Тегинка) на Днестре.

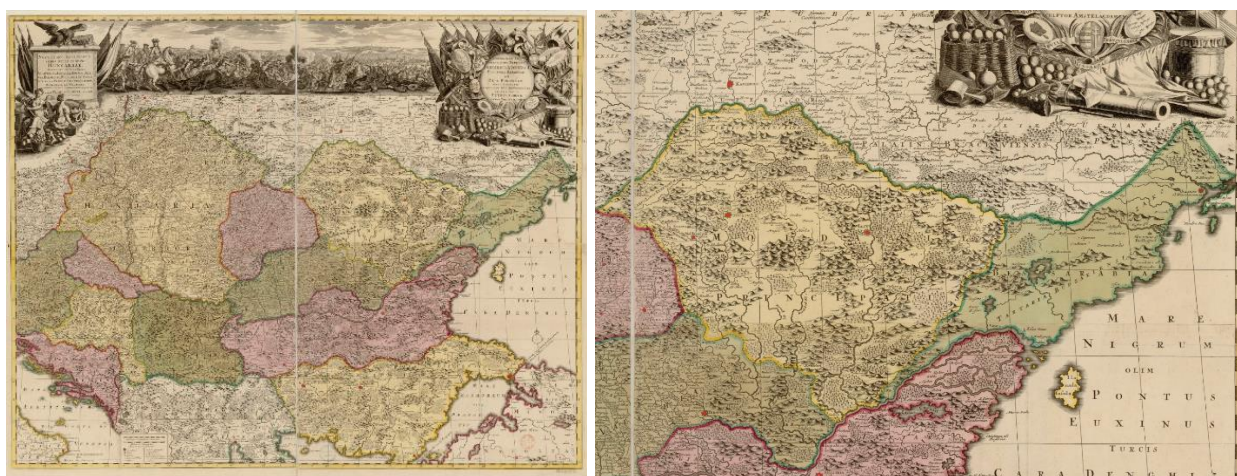


Рис. 10. Карта П. Шенка 1700 г. и её фрагмент [Schenk, 1700]

Fig. 10. P. Schenk's map and its fragment [Schenk, 1700]

XVIII век. О том, что северо-восточные границы Бессарабии простираются до устья Днепра свидетельствуют и карты XVIII в., например атлас И. Данкертса 1705 г., карта Г.Х. Хаупта 1737 г., французская военная карта 1769 г. и др.

Многочисленные детали содержит карта М. Зойтера (рис. 11): на ней кроме морей, рек, гор, стран и городов обозначены также этнонимы, т.е. названия проживающих в этом регионе народов. Поэтому её можно считать одной из первых этнополитических карт региона. На карте обозначены следующие народы: молдаване (Moldavi populi), буджакские тартары (Tartari Buziacenses), валахи (Valachi), венгры (Hungari populi), сиккулы (Siculi populi), саксонцы (Saxones populi). С востока Молдавия отделена границей от захваченной османами Бессарабии, которая делится на два санджака – Бендерский

(Benderensis Sangiacatus) и Белгородский (Sangiacatus Bialogrodensis). В пределах Бессарабии отмечено более 30 населённых пунктов, среди которых выделяются Бендеры (Tekin als Tegina olim Bender) с самой мощной крепостью, Аккерман-Белгород (Akierman Biellograd), а также несколько замков: Исаки (Isacci) на левом берегу Дуная, Браилло (Braillo), Смил-Измаил (Smil als Smail olim Ismael) и Килия (Kilia Nova), на берегах черноморских лиманов Бендер (Bender) и Карабуна-Монкастро (Carabuna als Moncastro). Область вблизи этих городов в восточной части Бессарабии и Белгородского санджака занята Буджакскими Тартарами (*Tartari Buziacenses*).

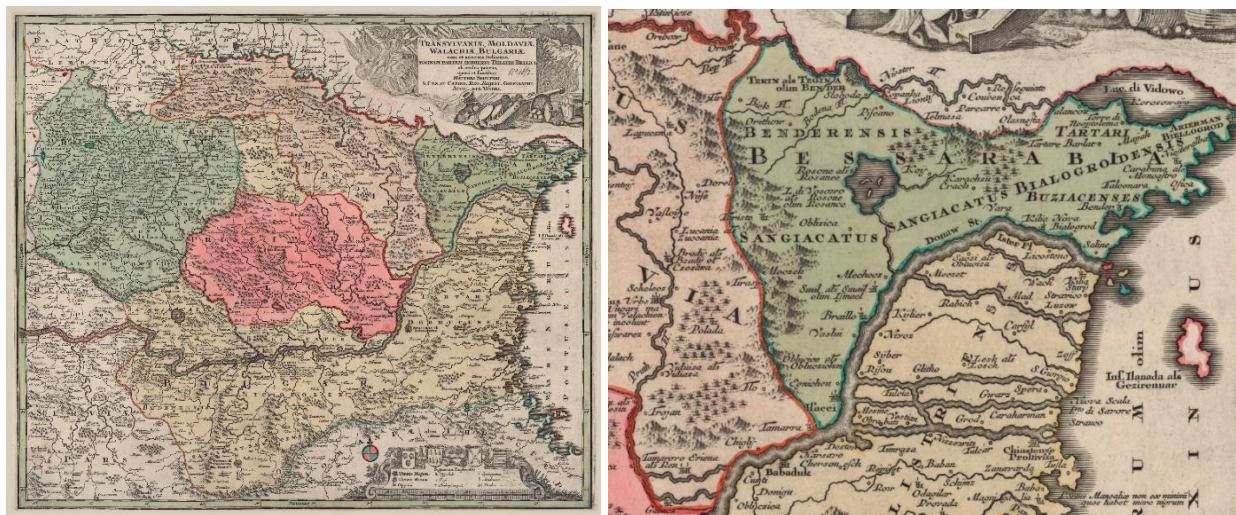


Рис. 11. Карта М. Зейтнера 1730 г. и её фрагмент [Seutter 1730]

Fig. 11. M. Seutter's map (1730) and its fragment [Seutter 1730]

Одним из первых крупных достижений русской научной школы в картографировании этого региона служит уникальная карта, подготовленная Санкт-Петербургской академией наук в 1738 г. и выпущенная на русском («Театръ Войны...» [Театръ, 1738], рис. 12) и латинском («Theatrum belli...» [Theatrum, 1738]) языках. Она изображает ход Русско-австро-турецкой войны (1735–1739 гг.) на театре действий от Днепра до Дуная в 1738 г. Территория Бессарабии тут обозначена как Буджацкая орда (Tattaria Budziacensis) с многочисленными укрепленными населёнными пунктами: Бендеръ (Bendern), Талмачея (Talmatzee), Паркара (Parkara), Оласнеста (Olasnesta), Паланка (Palanka), Бѣлгород (Bielgorod), Осіка (Osica), Хелі (Chieli authitir), Новая Кіля (Kilia nova), Нерошанъ (Neroschan), Рень (Ren), Картала (Cartal), Палата (Polada), Маховинчъ (Machowintz), Паланковъ (Palankow) и соединяющими их дорогами.

В сер. XVIII в. фонд картографических произведений Северного Причерноморья пополняется многими выдающимися работами западноевропейских учёных, среди которых можно выделить в первую очередь карты Й.Я. Лидла (1749 г.) и Д.А.Б. Рицци-Дзаннони (1774 г.). Новая эпоха в картографии Северо-Западного Причерноморья наступает во время русско-турецкой войны 1768–1774 гг. как результат активной деятельности именно русских военных топографов [Хропов, 2019; Герцен, 2020в, 2021а]. В первую очередь это относится к работам Ф.В. Баура (Ф.Г. Бауэра) 1772 г., Я.Ф. Шмидта 1774 г., Г.Г. Кушелева 1800 г. [Герцен, 2020б]. Созданные ими карты различаются по масштабу, охвату территории и степени детализации.



Рис. 12. Карта театра войны 1738 г. и её фрагмент [Театръ 1738].
Fig. 12. «Theatrum belli» map (1738) and its fragment [Theatrum 1738].

Интереснейшая, обзорная, но в то же время достаточно подробная карта Молдавии и Валахии подготовлена капитаном Я.Ф. Шмидтом, участником русско-турецкой войны 1768–1774 гг., на русском и латинском языках [Шмидъ, 1774]. Она вышла в свет в год окончания войны. С военно-топографической точностью обозначены многочисленные природные объекты, населенные пункты, крепости, государственные границы и топонимы. Бессарабия и другие, соседствующие с ней территории, с их важнейшими географическими чертами узнаваемы без затруднений и в целом соответствуют классическим нормам топографического мастерства.



Рис. 14. Карта Я. Шмида 1774 г. и её фрагмент [Шмидъ, 1774]
Fig. 14. J. Schmidt's map (1774) and its fragment [Schmidt, 1774]

Бессарабия в XIX–XX вв. В результате русско-турецкой войны 1806–1812 гг. междуречье Прута и Днестра, включавшее Хотинскую райю (на севере), левобережные цынуты Молдавии (в центре) и Бессарабию (на юге), вошла в состав Российской империи. Территория получила название Бессарабии и статус области с сохранением широких прав автономии на основе молдавских устоев [Гросул, 2012]. С этого времени здесь стали проводиться общегосударственные топографические съёмки, охватывавшие значительные пространства европейской части России, в первую очередь её западные приграничные земли. Этот процесс растянулся на длительное время, и в нём можно выделить несколько этапов, отмеченных выходом в свет ряда заметных произведений, масштаб и точность которых увеличивались по мере дальнейшего накопления детальной картографической информации об этом регионе [Хропов, 2019].

В качестве примеров обзорных, топографических и тематических карт (политических, экономических, этнического состава) можно назвать следующие, наглядно иллюстрирующие географическое отражение топонима Бессарабия на протяжении XIX и первой половины XX в.: Генеральные карты Бессарабской области [Пядышевъ, Ивановъ, 1821; Корниловичъ, Говень, 1822] (рис. 15 а, б); карту Молдавской Демократической Республики, провозглашённой в 1918 г. [Nour et al., 1918] (рис. 15 в); карту Бессарабии, де юре бывшей частью Автономной Молдавской Советской Социалистической Республики, де факто же входившей в состав Румынского королевства [Силищтинский, 1926] (рис. 15 г).

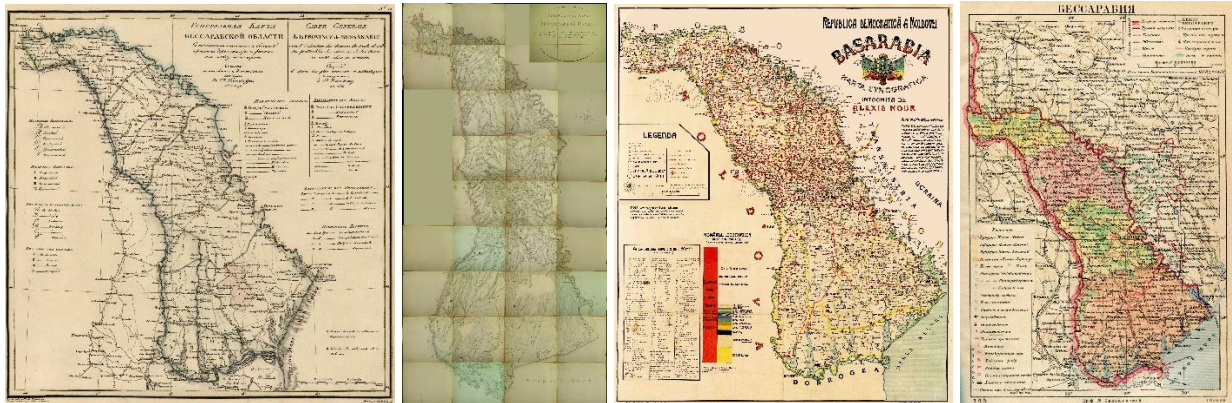


Рис. 15. Генеральные карты Бессарабской области: [Пядышевъ, Ивановъ, 1821] (а), [Корниловичъ, Говень, 1822] (б); молдавско-румынская [Nour et al., 1918] (в) и советская [Силищтинский 1926] (г) карты Бессарабии

Fig. 15. General Maps of the Bessarabian Region [Piadicheff, Iwanoff, 1821] (a), [Kornilovich, Gauvin, 1822] (b); Moldavian-Romanian [Nour et al. 1918] (c) and Soviet [Silishchinskiy, 1926] (d) maps of Bessarabia

РЕЗУЛЬТАТЫ ИССЛЕДОВАНИЯ И ИХ ОБСУЖДЕНИЕ

Старинные карты наиболее наглядным образом отражают историко-географическую эволюцию местности. Систематизация известных ранее источников и введение в научный оборот новых материалов формируют основу для её описания и анализа. Северо-Западное Причерноморье становится объектом картографического интереса с уже с античности, положение сохраняется в средние века и во все последующие периоды, вплоть до наших дней. Так, на ранних этапах становления картографии как науки картографы пытаются восполнить пробелы в географическом отражении местности, свойственные этому времени, создавая карты-реконструкции. В кон. XV – нач. XVI в. на картах Северо-Западного Причерноморья появляется топоним Бессарабия, локализуемый на побережье Чёрного моря между устьями Дуная и Днестра. Карты кон. XVII – нач. XVIII в. изображают Бессарабию простирающейся от Дуная до Днепра. В нач. XIX в. с изменением политической принадлежности региона происходит смещение географического содержания топонима: Бессарабской областью (с 1873 г. – губернией) обозначается междуречье Прута и Днестра. В этом значении топоним употребляется не только в Российской империи, но и в пер. пол. XX в., после присоединения к Румынскому королевству.

Трансформация значения и географического содержания топонима, наблюдаемые в разные исторические периоды, свидетельствуют о сложности историко-географической эволюции этой территории, которые приводят к существенным противоречиям при синхронном рассмотрении связанных с этим вопросов и непонимании диахронной

сложности данного феномена. Топонимия зачастую становится инструментом, используемым в политических целях. Бессарабия и всё Северно-Западное Причерноморье – яркий тому пример [Герцен 2021б].

После включения Пруто-Днестровского междуречья в состав Советского Союза по итогам Второй Мировой войны топоним Бессарабия обретает преимущественно историческое наполнение: укрепление и развитие Молдавской государственности обуславливает смещение семантики топонима от географичности к историзму. Однако после развала СССР он получает новую роль в современном геополитическом дискурсе, символизируя территориальные претензии Румынии и раскрывая её политические интересы. Это проявляется, в частности, в популярном и в Молдавии, среди прорумынских активистов лозунге «Basarabia – ramânt românesc!» («Бессарабия – румынская земля!»).

ВЫВОДЫ

Изучение старинных карт позволяет наглядно реконструировать насыщенную и сложную историко-географическую эволюцию таких регионов как Северо-Западное Причерноморье (в частности, Бессарабии); воссоздать представления о них, бытовавшие в прошлом, а также вскрыть исторические противоречия и вызовы современности. Историко-географическая эволюция Бессарабии и всего Причерноморья находит яркое отражение в картографических материалах всех периодов развития картографической науки в целом, как-то: создание новых уникальных картографических произведений, переход от ранних примитивных карт к картам более детальным, а затем и к топографическим; а также последующей разработке современных, дифференцированных по масштабу и назначению специальных карт, создаваемых для отражения особенностей данного региона.

Представления о территории Бессарабии со временем изменялись. Первые известные сегодня свидетельства о регионе с таким названием относятся к Придунайской территории Угровлахии (Трансальпинии). Со второй половины XVI в. этот топоним закрепляется за Дунайско-Днестровским степным междуречьем, а позднее в течение некоторого времени он обозначает всё черноморское побережье до устья Днепра. В XIX в. Бессарабией называется междуречье Прута и Днестра. Укрепление Молдавской государственности в советский период на некоторое время снизило актуальность функционирования топонима, однако в последние три десятилетия он используется сторонниками объединения Молдавии с Румынией в пропагандистских целях.

Детальные историко-картографические исследования, а также систематизация и анализ исторических источников позволили акцентировать внимание на важности использования карт для изучения географии и истории Северо-Западного Причерноморья, ввести в научный оборот неизвестные ранее произведения (в частности, в настоящей работе впервые публикуется изображение уникальной «Генеральной карты Бессарабской области» 1822 г. А.О. Корниловича и Д.Х.Х. ф. Говена, заслуживающей отдельного специального исследования) и предположительно идентифицировать некоторые топонимы, обозначенные на древнейших картах. Так, по мнению авторов, есть все основания считать отмеченный в Каталонском атласе город Еанада (Eanada), известный в историографии как Янги-Шехр (совр. Старый Орхей), столицей области Бургария (Burgaria), а отождествление ойконима Саклах (Saklah) на Рожеровой карте с Яссами переносит время первого упоминания города на два с лишним века ранее, чем было принято прежде. Важны и другие сделанные наблюдения, демонстрирующие огромный потенциал и актуальность продолжения исследований в данном направлении.

БЛАГОДАРНОСТИ

Исследование выполнено при финансовой поддержке Русского географического общества в рамках проекта «Русские и зарубежные старинные карты Северного Причерноморья: историко-географический и геополитический анализ».

ACKNOWLEDGEMENTS

The study was carried out with the financial support of the Russian Geographical Society under the project “Russian and Foreign Ancient Maps of the Northern Black Sea Region: Historic-geographical and Geopolitical Analysis”.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. *Галкина Т.А.* Древние и современные миграции как фактор единства Средиземноморско-Черноморского региона. Социоестественная история, 2020. № 43. С. 244–252. DOI: 10.29003/m1973.s-n_history_2020_43/244-252.
2. *Герцен А.А.* Бендеры на географических картах XVI–XIX веков. Академику Л.С. Бергу – 145 лет: Сборник научных статей. Бендер: Есо-TIRAS, 2021а. С. 15–22.
3. *Герцен А.А.* Геополитические и историко-географические проблемы Причерноморья (по материалам международной конференции 2019 г.). Изв. РАН. Сер. геогр., 2021б. Т. 85. № 1. С. 146–155. DOI: 10.31857/S2587556621010040.
4. *Герцен А.А.* Картографические методы решения историко-географических проблем (на примере полимасштабных исследований регионов Европы, Средиземноморья и Северо-Западного Причерноморья). ИнтерКарто. ИнтерГИС, 2020а. Т. 26. Ч. 4. С. 266–281. DOI: 10.35595/2414-9179-2020-4-26-266-281.
5. *Герцен А.А.* Кишинёв на географических картах XVI–XVIII веков. Acta et Commentationes, Exact and Natural Sciences, 2020б. № 1(9). С. 116–129. DOI: 10.36120/2587-3644.v9i1.116-129.
6. *Герцен А.А.* Старинные карты Северо-Западного Причерноморья и картографический подход в решении историко-географических задач. Социоестественная история, 2020в. № 43. С. 13–25. DOI: 10.29003/m1940.s-n_history_2020_43/13-25.
7. *Герцен А.А., Нестерова Т.П., Паскарь Е.Г., Тельнов Н.П.* На перекрёстке цивилизаций: пространство, время, наследие. Новейшие историко-географические исследования некоторых памятников Северо-Западного Причерноморья. М.; СПб.: Нестор-История, 2019. 416 с.
8. *Герцен А.А., Паскарь Е.Г., Хропов А.Г.* Топографические карты Северо-Западного Причерноморья XVII – середины XVIII в. Геодезия и картография, 2021. № 6 (в печати).
9. *Гордеев А.Ю.* Карти-портолани XIII–XVII ст. Киев, 2009.
10. *Гордеев А.Ю.* Картография Черного и Азовского морей: ретроспектива. Т.1. До 1500 года. Т.2. Период 1500–1600 гг., Т.3. Период 1600–1700 гг. Киев, 2006.
11. *Гордеев А.Ю.* Топонимия побережья Чёрного и Азовского морей на картах-портоланах XIV–XVII веков. Киев, 2014.
12. *Гордеев А.Ю., Терещенко А.А.* Топонимия побережья Чёрного и Азовского морей на картах-портоланах XIV–XVII веков. 2-е изд. В 2 томах. Киев, 2017.
13. *Гросул В.Я.* У истоков Бессарабской автономии в составе России. Вестник РУДН, сер. История России, 2012. № 1. С. 74–88.
14. *Джаксон Т.Н., Коновалова И.Г., Подосинов А.В., Фролов А.А.* Северная Евразия в картографии античности и средних веков. М., 2017. 528 с.
15. *Джаксон Т.Н., Коновалова И.Г., Подосинов А.В.* Imagines mundi: античность и средневековье. М., 2013. 424 с.

16. Коновалова И.Г. Ал-Идриси о странах и народах Восточной Европы. М., 2006.
17. Коновалова И.Г. Арабские источники XII–XIV вв. по истории Карпато-Днестровских земель. М., 1991. С. 11–57.
18. Коновалова И.Г. Восточная Европа в сочинении ал-Идриси. М., 1999.
19. Коновалова И.Г., Перхавко В.Б. Древняя Русь и Нижнее Подунавье. М., 2000. С. 162–174.
20. Корниловичь А.О., Говень ф. Д.Х.Х. Генеральная Карта Бессарабской Области. Тульчинь, 1822.
21. Кругликова И.Т. Дакия в эпоху римской оккупации. М., 1955. С. 3.
22. Нестерова Т.П. Об архитектуре замка Тигина (Бендеры). Социоестественная история, 2020. № 43. С. 257–263. DOI: 10.29003/m1975.s-n_history_2020_43/257-263.
23. Нестерова Т.П., Герцен А.А. Архитектурная и историко-географическая загадка церкви села Васильково (Василкэу). Revista Arta, 2021. V. XXX. № 1. (В печати).
24. Паламарчук С.В. Забытая земля: Историческая область Бессарабия. Одесса, 2008.
25. Паскарь Е.Г. Крым и Северо-Западное Причерноморье на картах XIV века. Социоестественная история, 2020. № 43. С. 98–105. DOI: 10.29003/m1951.s-n_history_2020_43/98-105.
26. Паскарь Е.Г. Неизученные письменные и картографические источники по истории Северо-Западного Причерноморья. Геополитические и историко-географические проблемы Причерноморья. Кишинёв, 2019. С. 80–88.
27. Пядышевъ В.П., Ивановъ М. Генеральная карта Бессарабской области. СПб., 1821.
28. Сапожников И.В. Картографические материалы по археологии, истории и географии низовий Буга и Днепра: работы А.П. Чиркова 1863–1866 годов. Історія. Етнографія. Культура. Нові дослідження. Миколаїв, 2000. С. 259–265.
29. Сапожников И.В. Карты и планы Буго-Днестровской части Причерноморья последней трети XVIII века как археологические источники. Scriptorium nostrum, 2019. №1 (12). С. 81–110.
30. Силищинский М. Бессарабия. Большая Советская энциклопедия, 1926. Т. 6. С. 20–21.
31. Сосса Р.І. Історія картографування території України. Від найдавніших часів до 1920 р. Київ, 2000.
32. Театръ Войны при Днепрѣ, Днестрѣ и Дунаѣ рѣкахъ MDCCXXXVIII году. СПб., 1738.
33. Фоменко И.К. Атлас Тартарии: Евразия на старинных картах. Казань; М., 2006. 478 с.
34. Фоменко И.К. Образ мира на старинных портоланах. Причерноморье. Конец XIII–XVII в. М., 2007; 2 изд. 2011. 425 с.
35. Фоменко И.К. Скифия – Тартария – Московия – Россия. Взгляд из Европы. Россия на старинных картах. М., 2008. 812 с.
36. Хропов А.Г. История топографического изучения территории Крыма (ранние этапы). Социоестественная история, 2020. № 43. С. 106–116. DOI: 10.29003/m1952.s-n_history_2020_43/106-116.
37. Хропов А.Г. История топографического изучения территории Молдавии (ранние этапы). Геополитические и историко-географические проблемы Причерноморья. Кишинёв, 2019. С. 89–96.
38. Шмидъ Я.Ф. Карта Молдавіи и Валахіи по подлиннымъ Квартирмейстерскимъ Чертежамъ и по наблюдениямъ Астрономическимъ в оныхъ странахъ учиненнымъ. СПб., 1774.

39. *Castaldo I.* Romaniae, (quae olim Thracia dicta) Vicinarvmq3 Regionvm, Vti Bvlgariae, Walachiae, Syrfiae, etc. Descriptio. (Antverpiae), MDLXXXIII (1584).
40. *Descriptio Bessarabiae: Bessarabia in Five Centuries of Cartography.* Ed. de O. Dumitru, M. Gribincea, A. Năstase. București, 2017. 327 p.
41. *Dolghi A., Felea A.* Români și etniile conlocuitoare din Basarabia în istoriografie, surse istorico-etnografice și cartografice (1812–1918). Chișinău, 2018. 264 p.
42. *Miller K.* Weltkarte des Idrisi vom Jahr 1154 n. Ch.: Charta Rogeriana. Stutgardiae, 1928.
43. *Münster S.* Cosmographia. Basel, 1544.
44. *Munster S.* Polonia et Ungaria XV Nova Tabula. Geographia Universalis vetus et nova... Claudii Ptolemai Alexandrini... Basiliae, 1540.
45. *Nour A., Georgescu T., Ioanid C.* Republica democratică a Moldovei. Basarabia. Harta etnografică. București, 1918.
46. *Ortelius A.* Daciarum, Moesiarvmqve, Vetus Descriptio, Antverpia, 1595 (1675–1681).
47. *Piccolomineus A.S.* Opera quae extant omnia. Basileae, 1571. P. 392.
48. *Ptolemaeus C.* Geographia. Venetiis, 1562. P. 89.
49. *Ptolemaeus C., Angelus J.* Geographia (Cosmographia). Florentia, 1406.
50. *Πτολεμαῖος Κ., Πλανούδης Μ.* Γεωγραφικὴ Ὑφήγησις. Κωνσταντινούπολη, 1295.
51. *Sanson G.N.F.* Geographia Patriarchalis Tabulâ Geographicâ. Lutetiae Parisiorum, 1669.
52. *Schenk P.* Nova et accurata tabula sedis belli in regno Hungariae. Accedunt cetera Regna, Sclavonia, Croatia, Bosnia, Servia, Dalmatia, Bulgaria et Romania: ut et Princip: Septimontium, Moldavia et Valachia, una cum reliquis circumjacentibus regionibus. Amstel[odami], 1700.
53. *Seutter M.* Transylvaniae, Moldaviae, Walachiae, Bulgariae nova et accurata Deliniatio, Magnam Partem Hodierni Theatri Bellici ob oculos ponens... Augustae Vindel[icorum], 1730.

REFERENCES

1. *Castaldo I.* Romaniae, (quae olim Thracia dicta) Vicinarvmq3 Regionvm, Vti Bvlgariae, Walachiae, Syrfiae, etc. Descriptio. (Antverpiae), MDLXXXIII (1584).
2. *Descriptio Bessarabiae: Bessarabia in Five Centuries of Cartography.* Ed. de O. Dumitru, M. Gribincea, A. Năstase. București, 2017. 327 p.
3. *Dolghi A., Felea A.* Români și etniile conlocuitoare din Basarabia în istoriografie, surse istorico-etnografice și cartografice (1812–1918). Chișinău, 2018. 264 p.
4. *Dzhakson T.N., Konovalova I.G., Podosinov A.V.* Images mundi: antichnost' i srednevekov'e. Moskva, 2013. 424 p. (in Russian).
5. *Dzhakson T.N., Konovalova I.G., Podosinov A.V., Frolov A.A.* Severnaja Evrazija v kartografii antichnosti i srednih vekov. Moskva, 2017. 528 p. (in Russian).
6. *Fomenko I.K.* Atlas Tartarii: Evrazija na starinnyh kartah. Kazan'–Moskva, 2006. 478 p. (in Russian).
7. *Fomenko I.K.* Obraz mira na starinnyh portolanah. Prichernomor'e. Konec XIII–XVII v. Moskva, 2007; 2 izd. 2011. 425 p. (in Russian).
8. *Fomenko I.K.* Skifija – Tartarija – Moskovija – Rossija. Vzgljad iz Evropy. Rossija na starinnyh kartah. Moskva, 2008. 812 p. (in Russian).
9. *Galkina T.A.* Ancient and Modern Migrations as a Factor of the Unity of the Mediterranean-Black Sea Region. Socio-Natural History, 2020. V. 43. P. 244–252. DOI: 10.29003/m1973.s-n_history_2020_43/244-252 (in Russian).
10. *Gordeev A.Ju.* Karti-portolani XIII–XVII st. Kiev, 2009 (in Russian).
11. *Gordeev A.Ju.* Kartografija Chernogo i Azovskogo morej: retrospektiva. T.1. Do 1500 goda. T.2. Period 1500–1600 gg., T.3. Period 1600–1700 gg. Kiev, 2006 (in Russian).

12. *Gordeev A.Ju.* Toponimija poberezh'ja Chjornogo i Azovskogo morej na kartah-portolanah XIV–XVII vekov. Kiev, 2014 (in Russian).
13. *Gordeev A.Ju., Tereshhenko A.A.* Toponimija poberezh'ja Chjornogo i Azovskogo morej na kartah-portolanah XIV–XVII vekov. 2-e izd. V 2 tomah. Kiev, 2017 (in Russian).
14. *Grosul V.Ja.* U istokov Bessarabskoj avtonomii v sostave Rossii. Vestnik RUDN, ser. Istorija Rossii, 2012. № 1. P. 74–88 (in Russian).
15. *Herzen A.A.* Bendery na geograficheskikh kartah XVI–XIX vekov. Akademiku L.S. Bergu – 145 let: Sbornik nauchnyh statej. Bender: Eco-TIRAS, 2021. P. 15–22 (in Russian).
16. *Herzen A.A.* Cartographic Methods for Solving Historical and Geographical Problems (on the Example of Multiscale Research of Europe, Mediterranean and North-Western Black Sea Regions). InterCarto. InterGIS, 2020. V. 26. Part 4. P. 266–281. DOI: 10.35595/2414-9179-2020-4-26-266-281 (in Russian).
17. *Herzen A.A.* Geopolitical and Historic-Geographical Problems of the Black Sea Region (Review of Results of International Conference 2019). Izv. RAN. Ser. geogr., 2021. V. 85. № 1. P. 146–155. DOI: 10.31857/S2587556621010040 (in Russian).
18. *Herzen A.A.* Kishinev on the Geographical Maps of the 16–18th Centuries. Acta et Commentationes, Exact and Natural Sciences. № 1(9), 2020. P. 116–129. DOI: 10.36120/2587-3644.v9i1.116-129 (in Russian).
19. *Herzen A.A.* Old Maps of the Northern Black Sea Region and the Cartographic Approach in Solving Historic-Geographical Tasks. Socio-Natural History, 2020. V. 43. P. 13–25. DOI: 10.29003/m1940.s-n_history_2020_43/13-25 (in Russian).
20. *Herzen A.A., Nesterova T.P., Paskary E.G., Tel'nov N.P.* At the crossroads of civilizations: space, time, heritage. Newest historic-geographical researches of some monuments of the North-Western Black Sea Region. Moscow – Saint Petersburg: Nestor-Istoria, 2019. 416 p. (in Russian).
21. *Herzen A.A., Paskary E.G., Khropov A.G.* Topographic Maps of the North-Western Black Sea Region of the 17th to Mid-18th Centuries. Geodesy and Cartography, 2021. V. 6. (in print). (in Russian).
22. *Hropov A.G.* History of Topographic Study of the Territory of Crimea (Early Stages). Socio-Natural History, 2020. V. 43. P. 106–116. DOI: 10.29003/m1952.s-n_history_2020_43/106-116 (in Russian).
23. *Hropov A.G.* Istorija topograficheskogo izuchenija territorii Moldavii (rannie jetapy). Geopoliticheskie i istoriko-geograficheskie problemy Prichernomor'ja. Kishinjov, 2019. P. 89–96 (in Russian).
24. *Konovalova I.G.* Al-Idrisi o stranah i narodah Vostochnoj Evropy. Moskva, 2006 (in Russian).
25. *Konovalova I.G.* Arabskie istochniki XII–XIV vv. po istorii Karpato-Dnestrovskih zemel'. Moskva, 1991. P. 11–57 (in Russian).
26. *Konovalova I.G.* Vostochnaja Evropa v sochinenii al-Idrisi. Moskva, 1999 (in Russian).
27. *Konovalova I.G., Perhavko V.B.* Drevnjaja Rus' i Nizhnee Podunav'e. Moskva, 2000. P. 162–174 (in Russian).
28. *Kornilovich A.O., Goven D.H.H.* General'naja Karta Bessarabskoj Oblasti. Tul'chin#, 1822 (in Russian).
29. *Kruglikova I.T.* Dakija v jepohu rimskoj okkupacii. Moskva, 1955. P. 3 (in Russian).
30. *Miller K.* Weltkarte des Idrisi vom Jahr 1154 n. Ch.: Charta Rogeriana. Stutgardiae, 1928.
31. *Münster S.* Cosmographia. Basel, 1544.
32. *Munster S.* Polonia et Hungaria XV Nova Tabula. Geographia Universalis vetus et nova... Claudii Ptolemai Alexandrini... Basiliae, 1540.

33. *Nesterova T.P.* About the Architecture of Tigina Castle (Bendery). *Socio-Natural History*, 2020. V. 43. P. 257–263. DOI: 10.29003/m1975.s-n_history_2020_43/257-263 (in Russian).
34. *Nesterova T.P., Herzen A.A.* Architectural and Historic-Geographical Mystery of the Church of Vasilkovo (Vasilkeu) Village. *Revista Arta*, 2021. V. XXX. № 1. (in print) (in Russian).
35. *Nour A., Georgescu T., Ioanid C.* Republica democratică a Moldovei. Basarabia. Harta etnografica. București, 1918.
36. *Ortelius A.* Daciarum, Moesiarvmqve, Vetus Descriptio, Antverpia, 1595 (1675–1681).
37. *Palamarchuk S.V.* Zabytaja zemlja: Istoricheskaja oblast' Bessarabija. Odessa, 2008 (in Russian).
38. *Paskary E.G.* Crimea and the North-Western Black Sea Region on the Maps of the XIV Century. *Socio-Natural History*, 2020. V. 43. P. 98–105. DOI: 10.29003/m1951.s-n_history_2020_43/98-105 (in Russian).
39. *Paskary E.G.* Neizuchennye pis'mennye i kartograficheskie istochniki po istorii Severo-Zapadnogo Prichernomor'ja. Geopoliticheskie i istoriko-geograficheskie problemy Prichernomor'ja. Kishinjov, 2019. P. 80–88 (in Russian).
40. *Piadicheff, Iwanoff M.* Carte Generale de la Province de Bessarabie. St.Petersbourg, 1821.
41. *Piccolomineus A.S.* Opera quae extant omnia. Basileae, 1571. P. 392.
42. *Ptolemaeus C.* Geographia. Venetiis, 1562. P. 89.
43. *Ptolemaeus C., Angelus J.* Geographia (Cosmographia). Florentia, 1406.
44. *Ptolemaïoc K., Planoúdhc M.* Gewgrafikḗ Ὑφίγῃσις. Kwnstantinoúpolh, 1295 (in Greek).
45. *Sanson G.N.F.* Geographia Patriarchalis Tabulâ Geographicâ. Lutetiae Parisiorum, 1669.
46. *Sapozhnikov I.V.* Kartograficheskie materialy po arheologii, istorii i geografii nizovij Buga i Dnepra: raboty A.P. Chirkova 1863–1866 godov. Istorija. Etnografija. Kul'tura. Novi doslidzhennja. Mikolaïv, 2000. P. 259–265 (in Russian).
47. *Sapozhnikov I.V.* Karty i plany Bugo-Dnestrovskoj chasti Prichernomor'ja poslednej treti XVIII veka kak arheologicheskie istochniki. *Scriptorium nostrum*, 2019. №1 (12). P. 81–110 (in Russian).
48. *Schenk P.* Nova et accurata tabula sedis belli in regno Hungariae. Accedunt cetera Regna, Sclavonia, Croatia, Bosnia, Servia, Dalmatia, Bulgaria et Romania: ut et Princip: Septimontium, Moldavia et Valachia, una cum reliquis circumjacentibus regionibus. Amstel[odami], 1700.
49. *Seutter M.* Transylvaniae, Moldaviae, Walachiae, Bulgariae nova et accurata Deliniatio, Magnam Partem Hodierni Theatri Bellici ob oculos ponens... Augustae Vindel[icorum], 1730.
50. *Shmid# Ja.F.* Karta Moldavii i Valahii po podlinnym# Kwartirmejsterskim# Chertezham# i po nabljudenijam# Astronomicheskim# v onyh# stranah# uchinennym#. St.Petersburg, 1774 (in Russian).
51. *Silishchinskij M.* Bessarabija. Bol'shaja Sovetskaja jenciklopedija, 1926. T. 6. P. 20–21 (in Russian).
52. *Sossa R.I.* Istorija kartografuvannja teritorii Ukraïni. Vid najdavnishih chasiv do 1920 r. Kiïv, 2000 (in Ukrainian).
53. *Theatrum belli ad Borysthenem, Tyram et Danubium fluvios gesti.* Petropolis, MDCCXXXVIII (1738).